

## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 29 September 2020

Russian

Original: English

## Совет по правам человека

Сорок пятая сессия

14 сентября — 7 октября 2020 года Пункт 3 повестки дня Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия, Австрия, Албания\*, Аргентина, Армения, Бельгия\*, Болгария, Венгрия\*, Германия, Греция\*, Дания, Доминиканская Республика\*, Израиль\*, Ирландия\*, Исландия\*, Испания, Италия, Канада\*, Кипр\*, Латвия\*, Литва\*, Лихтенштейн\*, Люксембург\*, Мальдивские Острова\*, Марокко\*, Мексика, Нидерланды, Северная Македония\*, Норвегия\*, Парагвай\*, Перу, Португалия\*, Румыния\*, Словакия, Словения\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*, Таиланд\*, Тунис\*, Украина, Уругвай, Финляндия\*, Франция\*, Хорватия\*, Черногория\*, Чехия, Чили, Швейцария\*, Швеция\*, Эквадор\* и Эстония\*: проект резолюции

## 45/... Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения

Совет по правам человека,

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Венскую декларацию и Программу действий, Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним от 8 июня 1977 года, а также другие соответствующие договоры в области международного права прав человека и международного гуманитарного права,

вновь подтверждая также важное значение Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и ссылаясь в этой связи на Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечности в качестве эффективных международных инструментов предупреждения геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, а также наказания за них,

ссылаясь на Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года, в статье 24, пункт 2, которой закреплено право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и излагаются обязательства

GE.20-12509 (R) 300920 300920





государств-участников принимать надлежащие меры в этой связи, а в преамбуле подтверждается право собирать, получать и распространять информацию для этой цели,

ссылаясь также на свод принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью  $^1$  и обновленный вариант этих принципов  $^2$ ,

ссылаясь далее на резолюцию 60/147 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2005 года, в которой Ассамблея приняла Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений норм международного права в области прав человека и серьезных нарушений норм международного гуманитарного права,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 2005/70 от 20 апреля 2005 года о правах человека и правосудии переходного периода, 2005/81 от 21 апреля 2005 года о безнаказанности и 2005/66 от 20 апреля 2005 года о праве на установление истины, резолюции Совета по правам человека 9/10 от 24 сентября 2008 года, 12/11 от 1 октября 2009 года, 21/15 от 27 сентября 2012 года, 33/19 от 30 сентября 2016 года и 42/17 от 26 сентября 2019 года о правах человека и правосудии переходного периода, 9/11 от 18 сентября 2008 года, 12/12 от 1 октября 2009 года и 21/7 от 27 сентября 2012 года о праве на установление истины и 10/26 от 27 марта 2009 года и 15/5 от 29 сентября 2010 года о судебно-медицинской генетике и правах человека, решения Совета 2/105 от 27 ноября 2006 года о праве на установление истины и 4/102 от 23 марта 2007 года о правосудии переходного периода и резолюцию 68/165 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2013 года о праве на установление истины,

вновь подтверждая резолюцию 18/7 Совета по правам человека от 29 сентября 2011 года, в которой Совет постановил учредить мандат Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря о господстве права и правосудии переходного периода в конфликтных и постконфликтных обществах $^3$  и его последующий доклад 2011 года по этой теме $^4$ , включая содержащиеся в нем соответствующие рекомендации, а также его доклады, опубликованные в 2006, 2012, 2013 и 2014 годах $^5$ , в которых излагается программа действий по повышению эффективности поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций в деле поощрения верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

признавая, что борьба с безнаказанностью и осуществление процессов правосудия переходного периода, включая содействие установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения, способны предотвратить повторение грубых нарушений прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права,

ссылаясь на резолюцию 70/262 Генеральной Ассамблеи от 27 апреля 2016 года по обзору архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства и резолюцию 2282 (2016) Совета Безопасности от 27 апреля 2016 года, в которых Ассамблея и Совет, в частности, подчеркнули, что всеобъемлющий подход к правосудию переходного периода, включая содействие заживлению ран и примирению, формирование профессионального, подотчетного и эффективно действующего сектора безопасности, в том числе путем его реформирования, и осуществление всеобъемлющих и эффективных программ демобилизации, разоружения и реинтеграции, включая переход от демобилизации и разоружения к реинтеграции, имеют решающее значение для укрепления мира и стабильности, содействия сокращению масштабов нищеты, обеспечения верховенства права, доступа к правосудию и благого управления, дальнейшего распространения

**2** GE.20-12509

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E/CN.4/Sub.2/1997/20/Rev.1, приложение II.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E/CN.4/2005/102/Add.1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> S/2004/616.

 $<sup>^4</sup>$  S/2011/634.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/61/636-S/2006/980 и Corr.1, A/66/749, S/2013/341, A/68/213/Add.1 и A/69/181.

законной государственной власти и предупреждения возникновения или возобновления конфликтов в странах,

отмечая с признательностью активное участие Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в оказании государствам помощи в борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями международного гуманитарного права, в сотрудничестве с государствами и по их просьбе,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен выполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

учитывая, что Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения будет продолжать заниматься ситуациями, в которых имели место грубые нарушения прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права,

обращая особое внимание на тот факт, что при разработке и осуществлении стратегий, политики и мер по борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями международного гуманитарного права должны учитываться конкретные обстоятельства каждой ситуации во избежание повторения кризисов и нарушений прав человека в будущем, для обеспечения социальной сплоченности, национально-государственного строительства, формирования чувства сопричастности и всеобщего участия на национальном и местном уровнях и для содействия примирению,

особо отмечая важность всеобъемлющего подхода к правосудию переходного периода, включающего в себя весь спектр судебных и внесудебных мер, в том числе, среди прочего, судебное преследование конкретных лиц, возмещение ущерба, установление истины, институциональную реформу, проверку благонадежности государственных служащих и должностных лиц, инициативы по увековечению памяти и процессы, направленные на достижение общей трактовки событий, или надлежащим образом продуманное сочетание вышеупомянутых мер, в целях, в частности, обеспечения подотчетности, отправления правосудия, предоставления жертвам средств правовой защиты, содействия залечиванию ран и примирению, установления независимого надзора за системой безопасности, а также восстановления доверия к институтам государства и поощрения верховенства права в соответствии с нормами международного права прав человека,

- 1. с удовлетворением принимает к сведению доклады Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения, представленные Совету по правам человека на его тридцать девятой, сорок второй и сорок пятой сессиях<sup>6</sup>, а также доклады, представленные Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй, семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях<sup>7</sup>, и призывает государства должным образом учитывать содержащиеся в них рекомендации при разработке и осуществлении стратегий, политики и мер по борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями международного гуманитарного права в их национальном контексте;
- 2. также с удовлетворением принимает к сведению совместное исследование по вкладу правосудия переходного периода в предупреждение грубых нарушений и ущемлений прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права, в том числе геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, а также их повторения<sup>8</sup>, подготовленное Специальным докладчиком и Специальным советником Генерального секретаря по

GE.20-12509 3

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> A/HRC/39/53, A/HRC/42/45 и A/HRC/45/45 и Add.1-3.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> См. A/72/523, A/73/336 и A/74/147.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A/HRC/37/65.

предупреждению геноцида и представленное Совету по правам человека на его тридцать седьмой сессии, а также содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

- 3. приветствует работу, проделанную Специальным докладчиком в ходе осуществления им своего мандата, обстоятельные, транспарентные и всеобъемлющие консультации, проведенные с соответствующими заинтересованными субъектами из всех регионов при подготовке его тематических докладов, и посещения стран;
- 4. *также приветствует* сотрудничество со стороны государств, которые приняли Специального докладчика в своей стране, государств, которые удовлетворили просьбы Специального докладчика о посещениях, и государств, которые направили Специальному докладчику приглашения посетить их страну, а также государств, которые ответили на его просьбы о предоставлении информации;
- 5. постановляет продлить на три года мандат Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения, в задачи которого будет входить следующее:
- а) содействовать и, когда это применимо, способствовать, по запросу, предоставлению технической помощи или консультационных услуг по вопросам, относящимся к мандату;
- b) собирать соответствующую информацию о национальных условиях, в том числе о нормативной базе, национальной практике и опыте, например о комиссиях по установлению истины и примирению и о других механизмах, связанных с содействием установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения в рамках борьбы с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями международного гуманитарного права, а также проводить анализ тенденций, событий и проблем и выносить рекомендации по этому вопросу;
- с) выявлять и пропагандировать передовую практику и извлеченные уроки и обмениваться информацией о них, а также выявлять потенциальные дополнительные элементы с целью вынесения рекомендаций относительно путей и средств совершенствования и укрепления деятельности по содействию установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям неповторения;
- d) развивать регулярный диалог и сотрудничать, в частности, с правительствами, международными и региональными организациями, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями, а также соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций;
- е) выносить рекомендации, касающиеся, в частности, судебных и внесудебных мер при разработке и осуществлении стратегий, политики и мер по борьбе с грубыми нарушениями прав человека и серьезными нарушениями международного гуманитарного права;
- f) продолжать изучать вклад правосудия переходного периода в предупреждение грубых нарушений прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права, включая геноцид, военные преступления, этнические чистки и преступления против человечности, а также их повторения;
- g) совершать поездки в страны и оперативно реагировать на приглашения государств;
- h) участвовать в соответствующих международных конференциях и мероприятиях и вносить вклад в их проведение с целью поощрения систематического и последовательного подхода к вопросам, относящимся к мандату;
- i) повышать осведомленность о важности систематического и последовательного подхода при рассмотрении грубых нарушений прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права и выносить рекомендации в этой связи;
- j) интегрировать гендерные аспекты во всю работу по выполнению мандата;

**4** GE.20-12509

- k) интегрировать подход, ориентированный на интересы потерпевших, во всю работу по выполнению мандата;
- 1) работать в тесной координации, избегая ненужного дублирования, с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, другими соответствующими структурами Секретариата Организации Объединенных Наций, соответствующими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями, другими специальными процедурами Совета по правам человека и другими соответствующими субъектами;
- 6. настоятельно призывает все государства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свой мандат, в том числе посредством положительного и быстрого реагирования на просьбы о посещениях, сознавая, что страновые поездки являются одним из важнейших инструментов для выполнения мандата Специального докладчика, и своевременно предоставлять ему всю необходимую информацию, которую он запрашивает;
- 7. *просит* Специального докладчика продолжать ежегодно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;
- 8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику любую кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую для эффективного выполнения им своего мандата;
- 9. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках этого же пункта повестки дня в соответствии со своей программой работы.

GE.20-12509 5